Středa 24. listopadu 2021

P9_TA(2021)0466

Návrh opravného rozpočtu č. 5/2021: humanitární pomoc pro uprchlíky v Turecku

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 24. listopadu 2021 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 5/2021 na rozpočtový rok 2021 – Humanitární pomoc pro uprchlíky v Turecku (12444/2021 – C9-0380/2021 – 2021/0226(BUD))

(2022/C 224/21)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([1]), a zejména článek 44 tohoto nařízení,

— s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2021 přijatý s konečnou platností dne 18. prosince 2020 ([2]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([3]),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([4]),

— s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom ([5]),

— s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 5/2021, který Komise přijala dne 9. července 2021 (COM(2021)0460),

— s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2021, který Rada přijala dne 5. října 2021 a postoupila Parlamentu dne 14. října 2021 (12444/2021 – C9-0380/2021),

— s ohledem na články 94 a 96 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0327/2021),

A. vzhledem k tomu, že účelem návrhu opravného rozpočtu č. 5/2021 je nadále poskytovat podporu nejzranitelnějším uprchlíkům v Turecku v důsledku krize v Sýrii, což představuje první složku návrhů Komise na pokračující finanční pomoc syrským uprchlíkům a hostitelským komunitám v Turecku, Jordánsku, Libanonu a v dalších částech tohoto regionu;

B. vzhledem k tomu, že podle odhadů Komise je zapotřebí 325 milionů EUR na rozšíření působnosti stěžejního programu nouzové záchranné sociální sítě (ESSN), v rámci nějž jsou prováděny měsíční převody hotovosti více než 1,8 milionu uprchlíků, a to od března 2022 do začátku roku 2023, kdy má dojít k přeměně programu na rozvojovou pomoc; vzhledem k tomu, že Komise navrhla pokrýt tuto částku využitím zbývající rezervy okruhu 6 v roce 2021 a prostředků přidělených na humanitární pomoc na roky 2021 a 2022;

([1]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 93, 17.3.2021.
([3]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([4]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([5]) Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1.

Středa 24. listopadu 2021

C. vzhledem k tomu, že cílem návrhu opravného rozpočtu č. 5/2021 je proto uvolnit částku 149,6 milionu EUR v prostředcích na závazky, přičemž v roce 2021 nejsou požadovány žádné dodatečné prostředky na platby;

1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu č. 5/2021, jak jej předložila Komise;

2. poukazuje na skutečnost, že strop okruhu 6 se zdá být příliš nízký na to, aby Unie mohla reagovat na závažné krize ve svém sousedství a ve světě již od prvního roku VFR na období 2021–2027; je znepokojen tím, že pokračující podpora uprchlíků v Turecku nebyla zohledněna při jednáních o stávajícím VFR ani při jednáních o nástroji NDICI – Globální Evropa; zdůrazňuje, že za současných okolností nemůže být rozpočet Unie jediným zdrojem pokračující finanční podpory uprchlíků;

3. domnívá se, že v rámci dohodovacího řízení o souhrnném rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2022 by mělo být dosaženo komplexní dohody o pokrytí finančních prostředků Unie potřebných k pokračování podpory uprchlíků v Turecku a v širším regionu v roce 2021 a následujících letech;

4. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2021;

5. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 5/2021 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;

6. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.